



Distr.: General  
15 November 2016



联合国  
环境规划署

Chinese  
Original: English

关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书  
缔约方不限成员名额工作组  
第三十八次会议续会  
2016年10月8日，基加利

## 关于消耗臭氧层物质的蒙特利尔议定书缔约方不限成员名额工作组 第三十八次会议续会的工作报告

### 一、会议开幕

1. 2016年10月8日，不限成员名额工作组第三十八次会议续会在基加利丽笙酒店与会议中心举行。Paul Krajnik 先生（奥地利）和 Leslie Smith 先生（格林纳达）担任会议的共同主席。
2. 2016年10月8日星期六上午10时20分，Smith 先生宣布会议开幕。
3. 应共同主席的邀请，臭氧秘书处执行秘书 Tina Birmpili 女士致开幕辞。她表示，迪拜路径已通过一年，对于是否应逐步减少氢氟碳化合物的问题，不再有任何疑问。这已经是议定书所有 197 个缔约方的共识。随着发展中国家更多地使用空调，而且预计到本世纪中叶，制冷所耗能源将比供暖要多，减少氢氟碳化合物对于减缓气候变化至关重要，到本世纪末将可避免最多 0.5 摄氏度的全球升温。
4. 对于需达成何种协定，也不再存疑：各方都同意该协定应当是全面的、务实的、可行的、灵活的，应考虑到所有国家的需要，包括寻求更环保但又不牺牲增长的发展道路的发展中国家的特殊情况。任何一个国家都不能掉队。
5. 因此，目前在基加利召开的会议以及两天后的缔约方会议的目的，就是商定具体如何构建这样一项协定。其成功与否将取决于发达国家削减氢氟碳化合物排放的速度，发达国家向发展中国家提供资金和技术援助的速度，也取决于发展中国家制定自己逐步减排时间表的速度。
6. 此外，蒙特利尔议定书是应对氢氟碳化合物的正确途径。议定书缔约方一次次地证明了该议定书在逐步淘汰臭氧消耗物质方面的效力，它们的做法是承认不同处境的缔约方的情况差异，提供所需的资金和技术援助，积极进取地推进工作，同时允许通过议定书的调整程序来适应技术的不断改善。各缔约方

做出决策，一再发出指导行业所需的明确的市场信号，从而带动研究、开发和创新，为臭氧层的愈合服务。现在是时候就世界气候采取同样的行动了。

7. 为了造福其公民和子孙后代，各缔约方在本次会议上需要妥协、聆听、灵活处事，简而言之，它们需要一如既往地发扬过去的良好作风。

## 二、组织事项

### A. 出席情况

8. 下列缔约方派代表出席了不限成员名额工作组第三十八次会议续会：阿富汗、安哥拉、阿根廷、澳大利亚、奥地利、巴林、孟加拉国、白俄罗斯、比利时、贝宁、波斯尼亚和黑塞哥维那、博茨瓦纳、巴西、布基纳法索、布隆迪、柬埔寨、喀麦隆、加拿大、乍得、智利、中国、哥伦比亚、科摩罗、刚果、库克群岛、哥斯达黎加、科特迪瓦、古巴、捷克、刚果民主共和国、丹麦、吉布提、多米尼加、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、赤道几内亚、厄立特里亚、爱沙尼亚、埃塞俄比亚、欧洲联盟、斐济、芬兰、法国、加蓬、冈比亚、格鲁吉亚、德国、加纳、格林纳达、危地马拉、几内亚、几内亚比绍、圭亚那、海地、教廷、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、爱尔兰、意大利、日本、约旦、哈萨克斯坦、肯尼亚、科威特、吉尔吉斯斯坦、老挝人民民主共和国、黎巴嫩、莱索托、利比里亚、卢森堡、马达加斯加、马拉维、马来西亚、马尔代夫、马里、马绍尔群岛、毛里塔尼亚、毛里求斯、墨西哥、密克罗尼西亚联邦、蒙古、摩洛哥、莫桑比克、缅甸、纳米比亚、尼泊尔、荷兰、新西兰、尼日尔、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、帕劳、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、菲律宾、波兰、葡萄牙、卡塔尔、大韩民国、摩尔多瓦共和国、俄罗斯联邦、卢旺达、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、塞舌尔、塞拉利昂、新加坡、斯洛伐克、索马里、南非、南苏丹、西班牙、斯里兰卡、苏丹、斯威士兰、瑞典、瑞士、阿拉伯叙利亚共和国、塔吉克斯坦、泰国、东帝汶、多哥、特立尼达和多巴哥、突尼斯、土耳其、土库曼斯坦、图瓦卢、乌干达、乌克兰、阿拉伯联合酋长国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉玻利瓦尔共和国、越南、赞比亚和津巴布韦。

9. 下列联合国机构和专门机构的代表也出席了会议：联合国秘书处（纽约）、执行蒙特利尔议定书多边基金秘书处、联合国气候变化框架公约秘书处、联合国开发计划署、联合国环境规划署、联合国工业发展组织和世界银行。

10. 下列政府间、非政府、工业、学术及其他机构也派代表出席了会议：AGRAMKOW 拉美公司、美国制冷空调与供暖协会、负责任的大气政策联盟、旭硝子株式会社、气候和能源解决方案中心、能源效率和可持续性中心、科学与环境中心、科慕公司、基督教援助组织、国际气候行动网络、商用制冷服务部、能源环境和水资源委员会、大金欧洲公司、大金工业株式会社、爱德曼印度私人有限公司、能源与资源研究所、环境考察局、欧洲气候基金会、Fotochem 公司、德国国际合作机构（GIZ）Proklima 项目、全球绿色增长研究所、全球战略传播委员会、绿色非洲电视台、国际绿色和平组织、古吉拉特氟化工有限公司、HEAT 有限责任公司、霍尼韦尔公司、霍尼韦尔日本公司、工业技术研究所、英格索兰公司、治理和可持续发展研究所、国际制冷学会、JEFS Consults 有限公司、江森自控公司、JSC HaloPolymer 公司、劳伦斯·伯克

利国家实验室、阿拉伯国家联盟、雷诺士国际公司、Mebrom 公司、Mediator Express 有限公司、Mexichem 英国有限公司、美的集团、保护自然资源理事会、NGF Counsult 有限公司、Palfridge 有限公司、泛非气候公正联盟、制冷气体制造商协会、澳大利亚制冷剂协会、卢旺达发展局、卢旺达环境与气候变化基金、卢旺达绿色倡议、卢旺达爱国阵线秘书处、Shecco 公司、SRF 有限公司、联合技术环境、控制与安防系统、World Avoided Project。

## B. 通过议程

11. 工作组在 UNEP/OzL.Pro.WG.1/resumed.38 /1 号文件所载的临时议程的基础上通过了下列议程：

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 通过议程；
  - (b) 工作安排。
3. 关于氢氟碳化合物的迪拜路径（第 XXVII/1 号决定）。
4. 通过会议报告。
5. 会议闭幕。

## C. 工作安排

12. 工作组决定延续此前多次会议上讨论有关氢氟碳化合物的蒙特利尔议定书修正提案的做法，本次会议的大部分讨论将在氢氟碳化合物管理可行性与途径问题联络小组内进行，由 Patrick McInerney 先生（澳大利亚）和夏应显先生（中国）共同主持，该小组成立于缔约方第二十七次会议，并在不限成员名额工作组第三十七次和第三十八次会议上继续工作。如有需要也将举行非正式讨论。与会者商定，根据第 XXVII /1 号决定，讨论的重点将是氢氟碳化合物管理的可行性与途径问题，同时，讨论将按照不限成员名额工作组第三十八次会议上休会时的进展继续进行。与会者还商定将在两个三小时长的会议上（包括全体会议和联络小组会议）提供联合国六种正式语文的口译服务，而任何其他讨论将仅以英文进行。

## 三、关于氢氟碳化合物的迪拜路径（第 XXVII/1 号决定）

13. 根据本次会议工作安排已商定的各项安排（见上文第二节 C 部分），不限成员名额工作组决定，关于议程项目 3 的讨论应在氢氟碳化合物管理可行性与途径问题联络小组内进行。

14. 在 10 月 8 日傍晚举行的最后一次全体会议上，联络小组的共同主席汇报称，联络小组已在一系列问题上取得良好进展，但未就有关氢氟碳化合物的蒙特利尔议定书修正提案的任何方面达成最终共识。他还汇报说，联络小组的成员已商定组建一个法律起草小组，就联络小组已达成初步共识的问题编写案文。与会者在此背景下商定：联络小组将继续承担有关修正提案的谈判；法律起草小组不开展相关谈判；法律起草小组的角色仅限于将联络小组达成的共识落实到书面；法律起草小组的工作成果须由联络小组批准和修改。与会者在建

立法律起草小组的背景下还重申，在所有问题达成一致意见前，议定书可能的修正案的任何要素不得被视为已获共识。

15. 联络小组的共同主席报告完毕后，不限成员名额工作组决定，联络小组应在 2016 年 10 月 10 日开幕的缔约方第二十八次会议期间继续开展工作。

#### **四、通过会议报告**

16. 与会者商定，会议报告将由秘书处经与共同主席协商后撰写。

#### **五、会议闭幕**

17. 2016 年 10 月 8 日星期六晚上 8 点，蒙特利尔议定书缔约方不限成员名额工作组第三十八次会议续会宣布闭幕。

---